



15.5.2018

## СТАНОВИЩЕ

на комисията по бюджетен контрол

на вниманието на комисията по регионално развитие

относно въздействието на политиката на сближаване на ЕС върху  
Северна Ирландия  
(2017/2225(INI))

Докладчик по становище: Дерек Вон



## ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по бюджетен контрол приканва водещата комисия по регионално развитие да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

- като взе предвид въздействието на политиката на сближаване на ЕС върху Северна Ирландия,
  - като взе предвид разпоредбите на Белфастското споразумение от 1998 г. („Споразумението от Разпети петък“),
- А. като има предвид, че Северна Ирландия е извлякла големи ползи от политиката на сближаване на ЕС;
- Б. като има предвид, че в допълнение към по-общите средства по политиката на сближаване Северна Ирландия се е възползвала по-конкретно от специални трансгранични и междуобщностни програми, включително програмата PEACE за Северна Ирландия; като има предвид, че тези програми са допринесли в решаваща степен за мирния процес в Северна Ирландия и за подкрепа на Споразумението от Разпети петък и продължават да подкрепят помирението между католическата и протестантската общност;
- В. като има предвид, че след създаването на първата програма PEACE през 1995 г. са изразходвани повече от 1,5 милиарда евро с двойката цел да се насърчава сближаването между общностите, участващи в конфликта в Северна Ирландия и в граничните графства на Ирландия, както и икономическата и социалната стабилност;
1. подчертава, че през текущия финансов период ще бъдат изразходвани повече от 1 милиард евро финансова помощ от ЕС за икономическото и социалното развитие в Северна Ирландия и в съседните региони, от които 230 милиона евро ще бъдат инвестирани в програма PEACE за Северна Ирландия (с общ бюджет от почти 270 милиона евро), както и 240 милиона евро в програма INTERREG V-A за Северна Ирландия, Ирландия и Шотландия (с общ бюджет от 280 милиона евро);
  2. признава значителната роля, която политиката на сближаване на ЕС изигра за поддържането на мира в Северна Ирландия и за насърчаване на помирението между общностите;
  3. приветства факта, че системите за управление и контрол в регионите работят правилно и че следователно средствата от финансовата помощ на ЕС се изразходват ефективно; при все това подчертава, че наред с необходимостта от спазване на изискванията, основните цели на програма PEACE трябва винаги да бъдат вземани под внимание при оценката на резултатите от тази програма;
  4. не е в състояние да предвиди какво решение ще бъде намерено за Северна Ирландия за периода след 2020 г. в контекста на излизането на Обединеното кралство от ЕС, но подчертава, че е важно да се намери решение за региона, което да позволява продължаване на важната работа по изграждането на мира;

5. е убеден, че продължаване на финансирането на програма PEACE за Северна Ирландия и на програма INTERREG V-A за Северна Ирландия, Ирландия и Шотландия би било в интерес на Обединеното кралство и на целия Европейски съюз, за да се подкрепи мирното и проспериращото развитие на тези региони; призовава всички страни да проявят въображение по въпроса за това как може да бъде намерено финансиране за тези важни цели;
6. подчертава, че 85% от финансирането за програмите PEACE и INTERREG идва от ЕС и че проектите, финансирани от тези програми, биха могли да се окажат в опасност, ако финансирането от ЕС бъде прекратено;
7. приветства предложението на правителството на Обединеното кралство от август 2017 г. за проучване на въпроса за потенциална последваща програма за PEACE IV за периода след 2020 г. съвместно с изпълнителния орган на Северна Ирландия и с правителството на Ирландия<sup>1</sup>; подчертава положителния отговор, включен в съвместния доклад от декември 2017 г., в който преговарящите и от името на Европейския съюз, и от името на правителството на Обединеното кралство постигнаха съгласие да бъде извършено проучване на възможностите за бъдеща подкрепа на програмите за финансиране на PEACE и INTERREG<sup>2</sup>; отбелязва освен това намерението на Комисията да предложи продължаване на тези програми в предложението си за следващата многогодишна финансова рамка<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Northern Ireland and Ireland: position paper (Северна Ирландия и Ирландия: документ относно позицията) точка 17, август 2017 г.

<sup>2</sup> Съвместен доклад на преговарящите от името на Европейския съюз и правителството на Обединеното кралство относно напредъка, постигнат през първия етап на преговорите съгласно член 50 от ДЕС за организирано оттегляне на Обединеното кралство от Европейския съюз, точка 55, декември 2017 г.

<sup>3</sup> Съобщение на Комисията от 8 декември 2017 г. относно напредъка на преговорите с Обединеното кралство съгласно член 50 от Договора за Европейския съюз (COM(2017)0784), стр. 9.

## ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	15.5.2018
Резултат от окончателното гласуване	+: 11 -: 1 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Zigmantas Balčytis, Jonathan Bullock, Martina Dlabajová, Raffaele Fitto, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Georgi Pirinski, Claudia Schmidt, Derek Vaughan, Tomáš Zdechovský
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Brian Hayes, Julia Pitera

## ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

<b>11</b>	<b>+</b>
ALDE	Martina Dlabajová
ECR	Raffaele Fitto
PPE	Ingeborg Gräßle, Brian Hayes, Julia Pitera, Claudia Schmidt, Tomáš Zdechovský
S&D	Zigmantas Balčytis, Cătălin Sorin Ivan, Georgi Pirinski, Derek Vaughan

<b>1</b>	<b>-</b>
EFDD	Jonathan Bullock

<b>0</b>	<b>0</b>

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“